



新聞稿

實時發布

中信國際電訊 CPC、中信網絡成功開拓大帶寬容量市場 萬國數據成為首個策略伙伴 合作拓展大帶寬數據中心互聯互通服務新模式

2015年10月27日——中信國際電訊集團有限公司（香港交易所股份代號：1883）全資擁有的中信國際電訊（信息技術）有限公司（簡稱“中信國際電訊 CPC”），今天宣布與國內領先的數據中心服務供應商萬國數據服務有限公司（簡稱“GDS”）正式達成戰略合作框架協議，將會聯同中信網絡有限公司（簡稱“中信網絡”）與附屬公司中企網絡通信技術有限公司（簡稱“中企通信”）與 GDS 共同建立長期、穩定、高效的戰略業務合作關係，憑借雙方在數據中心領域和光纖網絡領域的優勢展開合作，促進各方在數據通信及數據中心業務的發展及部署，並搶攻大帶寬市場，擴大所占市場份額，提升雙方在大中華以至亞太區的市场競爭力。

數據中心達到真正互聯互通 大帶寬優勢提升企業營運效率

中信國際電訊 CPC 附屬公司自從去年獲得中國 IDC/ICP 跨地區經營牌照後，積極投入及建設大型數據中心，打造高效業務平台。繼香港鴨脷洲的互聯網數據中心及上海寶山雲數據中心正式投入營運後，不但全面提升公司於數據中心領域的競爭力及服務版圖，更同時拓展了 SmartCLOUD™ 雲計算和雲存儲基礎設施服務市場。作為亞太區最可信賴的信息技術解決方案供應商，中信國際電訊 CPC 一直緊貼市場發展，不但積極拓展高質量數據中心，同時推進中國以至全球的廣泛網絡及服務覆蓋，並矢志透過中信網絡在中國大帶寬市場分一杯羹。此次中信國際電訊 CPC 聯同中信網絡及中企通信與 GDS 的戰略性合作，正正是結合各方豐富的帶寬資源，數據中心資源，客戶資源及服務經驗，鞏固雙方數據通信服務優勢。並從數據中心互聯互通以至進占大帶寬市場，致力在中國布置一個服務新模式。



是次战略性布局函括三方的优势，GDS 在全国运营多个高等级数据中心，分布于重要经济核心地区，在国内拥有金融，互联网，商业及媒体等多行业的领先地位；中信网络旗下的奔腾网是国内除三大电信运营商以外唯一一张全国性且拥有基础电信牌照的骨干网。其全面灵活可扩展的骨干网，能提供高可用性、大带宽网络，确保各数据中心可享受快速、安全，及高性能连接；而中信国际电讯 CPC 的网络、云计算及托管服务在亚太区及全球均覆盖广泛，拥有多方优势。

三方优势 为客户提供完善及优质服务体验

根据三方的合作协议，中信网络将为 GDS 数据中心提供光纤骨干网服务，完善 GDS 各地数据中心互联互通。同时中信国际电讯 CPC 子公司中企通信为 GDS 在全国所有数据中心设置网络、VPN、互联网及托管服务之据点 (PoPs)，让双方客户不但可通过中信网络的光纤骨干网连接全国，享用大宽带与高速网络，更可享受中信国际电讯 CPC 和中企通信提供的多元化托管服务。

合作协议的另一特点，是 GDS 会为中信国际电讯 CPC 提供数据中心资源，使能更快更广地为客户提供多个优质数据中心服务，增强服务覆盖范围。

这样一来，是次合作对中信国际电讯 CPC 来说可算是一个很好的契机，不单能优化数据中心与托管服务，更可透过中信网络进一步拓展其大带宽网络市场优势。凭借在中国拥有经营权的中信网络的骨干网，国内企业均可受惠于其具高度扩展性及可用性的大带宽网络；而中信国际电讯 CPC 则可倚仗多年 MPLS VPN 网络技术及其覆盖，将大带宽服务进一步延伸至大中华及其他地区作互联互通。企业无论身处何地，均可透过相关网络连系无间。而 GDS 作为第一位战略性伙伴，绝对是我们迈向成功的重要一步。



三强联手 互助互补

GDS 高级副总裁及香港地区总经理汪琪表示：「中信网络的光纤骨干网络拥有优秀的服务和广泛的覆盖，我们很高兴这次能与中信网络及中信国际电讯 CPC 达成合作协议。再者，在大数据及云计算服务需求的急速增长下，今次合作可加快推动实现数据中心互联互通服务新模式，有利企业的数据讯息在不同地域、不同国家之间的高效流动，打造优质数据中心产业生态链。」

数据中心是承载云端服务的重要基础设施，而高速、稳定及大带宽的网络是连接云端服务的重要媒介，两者均是云端业务发展的关键因素之一。此次合作协议，让中信国际电讯 CPC 正好利用其业务的优势，结合 GDS 及中信网络的优点，实现互相的资源整合和优势互补，为客户提供稳健的云端平台及多元化的云服务产品，以至一系列的数据通信及托管服务。

中信国际电讯 CPC 行政总裁何伟中说：「大数据及云时代的兴起，确实引起企业对数据中心、数据通信，以及云计算和托管服务的需求。我们相信，高速的大带宽网络连系是提升企业数码化营运的致胜之道，亦是客户选用数据中心的重要考虑因素之一。今次十分高兴能够与中信网络及国内领先的第三方数据中心服务供应商 GDS 联手合作，希望透过 GDS 强大的数据中心覆盖，不但能让客户享受覆盖最全面的数据中心服务，同时能扩展我们的云计算平台。」

「此外，随着中国企业加速拓展海外市场，以及海外企业对进军中国市场的急切性，我们这次透过子公司中企通信在 GDS 全国的数据中心设置网络、VPN、互联网及一系列托管服务之据点，并通过中信网络的光纤骨干将各据点连接贯通，实在能彰显我们在市场上之服务，由云计算、托管服务，以至大带宽网络的过人之处，为客户带来全面的信息技术服务，配合他们的业务发展策略，助他们创造更多商机及价值。」何总补充说。



展望未来

中信国际电讯 CPC、中信网络及 GDS 将会就是次战略性布局协议进一步积极落实发展，并预计于明年全面推行。届时，中国及海外客户均可受惠于全面及优质的数据中心、数据通信、云计算及托管服务。

而三方的合作并不仅于此，将来当 GDS 在海外拓展业务时，会积极考虑中信国际电讯 CPC 的环球网络服务，把海外及国内的数据中心连接起来，为客户提供海内外数据中心之间的网络服务。而中信国际电讯 CPC 则会继续研究在 GDS 的数据中心内扩展其一系列 ICT 托管服务，并与自家现有位于香港、台湾、广州、上海、北京及新加坡的 8 座云服务中心整合，实现真正无缝链接及跨区域的云计算资源共享，为企业客户带来更佳的云化部署。此外，中信国际电讯 CPC 更会透过中信网络与国内多家网络市场参与者合作，从而为中国网络市场缔造崭新面貌，并矢志成为国内网络市场最主要的供应商之一。

###

关于中信国际电讯 CPC

中信国际电讯(信息技术)有限公司(「中信国际电讯 CPC」)是中信国际电讯集团有限公司的全资附属公司(香港交易所股份代号: 1883)，在亚太区设有多个办事处，是跨国企业及商业伙伴最可信赖的信息及通讯科技解决方案的合作伙伴。

中信国际电讯 CPC 提供一系列创新的产品及服务，包括透过专业及严谨管理全连接的优化分布网络，以 MPLS (多协议标签交换)技术为基础的 VPN 服务 — TrueCONNECT™；综合信息安全服务套件 — TrustCSI™；融合云端解决方案及全球统一数据中心管理解决方案 DataHOUSE；以及创新智慧、灵活高效，能与公司的网络管理、安全管理及云端数据中心管理解决方案互相融合的云端运算解决方案 — SmartCLOUD™。公司将继续致力提供全面创新的通讯产品、安全方案及管理服务，为您的企业作最强的后盾。

中信国际电讯 CPC 旨在为客户提供优质的服务和高水平产品。作为亚太区卓越的信息及通讯科技解决方案供应商，公司为香港首个 VPN 服务供应商同时荣获四项 ISO 认证：ISO 9001 质量管理标准认证、ISO 27001 信息安全管理系统认证、ISO 20000 信息技术服务管理体系认证，以及 ISO 14001 环境管理体系认证。请浏览 www.citictel-cpc.com 获取更多信息。



关于中信网络

中信网络是中国中信集团有限公司的全资子公司, 从事网络设备及相关产品租赁和销售服务, 提供互联网服务、数据网络建设、管理及保养, 以及软件及数据库开发和销售。该公司是除三大基础运营商之外唯一中国持牌建立及经营光纤网络的公司之一, 为中国奔腾网拥有人及运营商, 中国奔腾网为中国少数商用光纤骨干网络之一, 通过 32 个接入点连接中国大部分省市。中国奔腾网拥有庞大的带宽资源, 可在中国大陆大部分省市提供稳定可靠的数据传输服务。中信网络亦是中信国际电讯集团有限公司的联营公司。请浏览 <http://www.networks.citic.com> 获取更多信息。

关于万国数据

万国数据 (GDS) 成立于 2001 年, 拥有世界级新一代数据中心与高可用 IT 服务经验及卓越的产业链整合能力, 是基于世界级数据中心的高可用 IT 服务提供商。万国数据能够提供从数据中心设计、建设和运营, 到数据中心托管, IT 管理运营外包, 云计算, 业务连续性管理及灾难恢复的整合解决方案、咨询、服务和培训。截止 2015 年年底, 万国数据在全国运营的数据中心将有 19 个, 拥有数据中心建筑面积达 160,000m²。如欲了解更多关于万国数据的数据, 可浏览 www.gds-services.com

传媒查询:

Rowena Leung

中信国际电讯 CPC

(852) 2170 7536

电邮: rowena.leung@citic-tel-cpc.com